

منوچهر جمالی

## معنای «جان»، در غزلیات مولوی ورابطه اش با فرهنگ سیمرغی

این «جان» دیگر نیست که رفتار و شیوه اندیشیدن مرا با او مشخص میسازد، نه مسلمان و یهودی و زرتشتی و بودائی بودنش، نه انگلیسی و ترک و عرب و چینی بودنش، نه کارگرو سرمایه دار بودنش، نه شاه و گدا بودنش، نه زن و مرد بودنش

### اگر تو جنس همائی و جنس زاغ نه ای ز «جان»، تو میل بسوی هُما توانی کرد

«انسان، جانی هست که هر زمانی نومی شود»

جمله جان شو، ارکسی پرسد ترا

تو کئی؟ گو: «هر زمانی جان نو»

اگر بخواهیم سراسر فرهنگ ایران را در یک واژه، خلاصه کنیم، آن واژه «جان» هست. «خرد» که «بینش و روشنی» باشد، «نخستین پیدایش جان» و «چشم جان» بود. چشم جان، که خرد باشد، برای نگرهبانی زندگی بطور کلی ازگزند و آزار است. از این رو هست که فردوسی میگوید:

هر آنکس که او، شاد شد از خرد جهان را به کردار بد، نسپرد  
انسان، هنگامی از خردش، شاد میشود که خردش، مستقیم  
از جانش، بترآود. خرد، و به عبارت دیگر، «چشمی» که  
از خود جان، گشوده نشده است، شادی نمیآفریند. و این چشم یا  
خرد که از جان انسان، بیواسطه باز شد، هرگز، جهان زندگی را،

به بدی و آزار و زورمندان و تحمیلگران و « خردکُشان » نمی سپارد ، چون « تخم کل جهان جان » ، درجان خود اوهست . خویشکاری این چشم یا خرد ، بالقوه ، نگهبانی و پاسداری همه جانها درگیتی از آزار و بدی است .

هرچند در عرفان، و نزد مولوی ، «خرد» ، در اثر اینهمانی یا فتن با مفهوم « عقل » در عربی ، بینش کم ارزشی شد ، ولی « بینش و روشنی چشم » ، همان پیوند تنگاتنگ ، با « جان » را نگاه داشت . « چشم » ، روشنی و بینشی است که مستقیماً از « جان » می‌تراود . رابطه چشم با جان ، در غزلیات مولوی ، جداگانه بررسی خواهد شد . خدای ایران ، جان (= زندگی ) هست ( نه بطور تشبیهی، و نه در تلقی شاعرانه ! ) . انسان ، جان ، هست ، گیتی ، جایگاه جانست . « عرفان » ، همان راه فرهنگ ایران ، یا فرهنگ سیمرغی را درپیش گرفت . در دسر ما آنست که ما ، معنائی که امروزه خود، ازواژه « جان » داریم ، به واژه جان در غزلیات مولوی ، انتقال داده و بدانها تحمیل میکنیم ، و بدین سان ، همه اندیشه های او را ، تحریف و مسخ میسازیم . این پدیده « جان » ، در فرهنگ ایران ، ویژگیهای بی نظیر خود را دارد، و نمیتوان آنرا به هیچکدام از زبانها، ترجمه کرد و بدانها انتقال داد . در فرهنگ ایران ( که با زرتشتی گری تفاوت دارد ) ، « جان » ، برترین ارزش و ارج را دارد ، و اولویت بر هر چیزی دارد . در برابر پدیده جان ، که شاخصه انسانیت ، « ایمان انسان » ، به خدائی یا به آموزه ای یا به پیامبری، یا تعلق داشتن به این و آن گروه یا قوم یا نژاد و .... جزو فروع نادیدنی گرفتاری هستند . « ایمان به هیچ دینی و مسلکی و مذهبی » ، در فرهنگ ایران ، نمیتواند « اولویت جان » را منتفی سازد ، و یا کوچکترین خدشه ای به ارزش آن وارد آورد . شیوه رفتار انسان در فرهنگ سیمرغی ( نه در زرتشتی گری ) هیچگاه ، از نوع ایمان و عقیده مذهبی یا حزبی یا سیاسی ، یا از تعلق داشتن به یک ملت و قوم و نژاد ، معین و مشخص نمیشود ، بلکه از « پیوند یابی مستقیم با جان انسان دیگر » ، مشخص میگردد .

جامعه و حکومت و اقتصاد و حقوق ، استوار بر مفهوم « جان = زندگی » است ، نه بر مفهوم « ایمان» ، یا « تعلق به یک حزبی و مذهبی و نژادی و ملیتی » . من در انسان دیگر ، یهودی یا مسیحی یا زرتشتی ، یا کمونیست یا مسلمان ، یا انگلیسی و عرب و نمی بینم . در فرهنگ سیمرغی ایران ، نه عرب ستیزیست ، نه ترک ستیزی ، نه اسلام ستیزی ، نه ..... .

جامعه انسانی ، به غایت « همزیستی و همجانی باهم » است ، نه به غایت « همدینی و هم مذهبی و هم قومی و همطبقاتی و هم نژادی ..... بودن » است . « من » در انسان دیگری ، « جان » می بینیم . این جان دیگریست که رفتار و شیوه اندیشیدن مرا مشخص میسازد ، نه مسلمان و یهودی و زرتشتی و بهائی و بودائی بودنش ، نه انگلیسی و ترک و عرب و چینی بودنش . او میخواهد خود را در مسلمان و زرتشتی و یهودی و ترک و عرب بودنش ، به من نمودار سازد ، ولی من میخواهم برای او « جان » باشم ، نه مسلمان و یهودی و ترک و عرب یا ایرانی . من میخواهم با گوهر جان او ، در زیر این پوشش وزره اسلامیت و عربیت و یهودیت یا ترک و عرب و چینی بودنش ... نزدیک گردم ، و « همجان او » شوم . غایت رفتار ما ، همجان شدن (= هم زی شدن ) با دیگرانست ، نه هم عقیده و هم مسلک و هم مذهب و هم قوم و هم ملت و هم طبقه و هم حزب ... شدن با دیگران . زیستن ، زیستن با جان دیگرانست ، نه با زره پوشهایشان .

این مفهوم « جان » ، هیچگونه پیوندی و خویشی ، با مفهوم ما امروزه از « جان » ندارد ، و سبب میشود که ما ، همه اندیشه های مولوی را ، تبدیل به یک مشت تشبیهات شاعرانه ، که تهی از بو و خاصیت هستند ، بکنیم ، یا سبب میشود که ما همه آن اندیشه هارا غلط بفهمیم ، و در تنگنای زمان تاریخیش ، اندیشه های مرده از گذشته بدانیم ، که فقط باید نگاه تاریخی و علمی و « ایران شناختی ! » بدان انداخت .

این تصویر « جان » ، ریشه در فرهنگ سیمرغی دارد . « جهان هستی » ، تخمیست که از آمیزش و همآغوشی آسمان با زمین ، یا

سیمرغ (= ارتا) با آرمئتی، بوجود آمده است. به عبارت دقیق تر، هر موجودی، تنی است (آرمئتی) است، که دراو، سیمرغ (جانان) آشیانه کرده است. هر انسانی، زناشوئی آسمان با زمین، یا سیمرغ با آرمئتی است. دو خدا در انسان باهم می‌آمیزند، و یک تخم میشوند، نه بطور تشبیهی، بلکه بطور واقعی. زندگی کردن، روند عروسی کردن دو خدا باهمست. همین تصویر، در خود واژه «جان»، باز تابیده شده است. «جان»، در اصل، واژه «گیان = گی + یان»، یا ژی + یان، یا جی + یان» میباشد. «گی»، نام مرغیست نامعلوم!، که دارای پر ابلق است که آنرا بر سر پیکانها میزنند. معمولاً سیمرغ را با چنین شیوه های نامردانه ای، به جهان مجهول و افسانه، تبعید میکرده اند.

«ابلق»، همان مفهوم «پپسه» و «جفت ویوغ» و «همزاد» است. پس جان، «گی + یان»، به معنای «حجله وصال با سیمرغ»، «آشیانه و جایگاه سیمرغ است، که مجموعه همه جانهای جهان است»، چون «یان yaona»، دارای دو معنای 1- «جا و منزل» و 2- «اتحاد و وصال» است. در همین واژه، دیده میشود که کل جهان جان (= جانان)، که از جمله، شامل جان هر انسانی نیز میباشد «در جان، خانه دارد».

این اندیشه، یکی از بزرگترین نقش‌اندیشه‌هاست که فرهنگ سیمرغی از همان آغازش، یافته است، که بنیاد تزلزل ناپذیر فرهنگ ایران قرار گرفته است. هر جانی، خانه «کل جان = جانان» است. این اتحاد و اتصال «جان فرد» با «جانان = کل»، که پیوند فردیت را، با جامعه و بشریت و جهان، بنیاد میگذارد، از یکسو، بیان «همزاد و جفت بودن خدا با انسان» است.

جان ما، با عشق او، گرنی زیک جا رُسته اند

«جان» با اقبال ما، با «عشق او»، همزاد چیست؟

این جانان، یا خداست که مستقیماً اصل زندگانی هر کسی هست (پیدایش اصل قداست جان و خرد). انسان، مستقیماً در غنای

دریای جان ، یا روشنی جان ، انباز است . انسان ، قناتیست که از دریای جان ، فرا میجوشد :

بیا ، ای جان مارا ، زندگانی بیا ای چشم مارا روشنائی  
 بهرجائی ، زسودای تو دودیست کجائی تو ، کجائی تو ، کجائی  
 یکی « شاخی ز نور پاک یزدان » که جان جان جمله میوه هائی  
 اگر کفر است ، اگر اسلام ، بشنو

### تو یا نور خدائی ؟ یا خدائی

تو ای جان ، که شاخی از نور هستی ، تو خدائی ، تو خورشیدی  
 خمش کن ، چشم در خورشید درنه  
 که مستغنیست خورشید از گدائی

مولوی در اینجا مطلب را فراسوی اینکه از کفر و یا از اسلام باشد ، حقیقت میداند . اگر کفر هم هست حقیقت است ، و اگر اسلام هم هست ، حقیقت است ، چون « جان » ، فراسوی کفر و اسلام و فراسوی همه ایمانها ، ارج بی نظیر خود را دارد . این تصویر جفت شدن آسمان ( جانان = کل جانها ) با زمین در تک تک هست ها ( تکردها ) ، که یک تصویر شاعرانه و تشبیهی نبود ، بیآیندهای فوق العاده زیاد و مهم در همه گستره ها داشت . خدا از انسان ، ایمان به خود را ، یا نماینده خود را یا آموزه و امر خود را نمیخواهد ، چون خودش ، جان هر انسانی هست . انسان ، مستقیماً با خدا (= جانان ) است ، و آمیخته با او است ، و از او ، زندگی میکند . خدا ، جفت اوست . انسان ، کل جهان را در خود ، دارد . جان او ، جهانست . این اصطلاح « جان جهان ، جان جهان » که در غزلیات مولوی ، فوق العاده فراوانست ، یک اصطلاح شاعرانه ، یک مترادف دو کلمه همانند با هم نیست ، بلکه بیان واقعیت جان است ، که در خود ، جهان را دارد . مثلاً می بینیم که یکی از دستانهای باربد ، هم آرایش جان و هم آرایش جهان نامیده میشود . خدائی که آرینده در جانشست ، آرینده در جهان نیز هست . آنکه در خود ، جانش را میآراید ، با این کار ، جهان را نیز میآراید . همین اندیشه بسیار ساده ، جهانی از تعهدات سیاسی و اخلاقی و اجتماعی و فلسفی را در وجود هر انسانی ، میرویانند و

میجوشاند. این گونه **تعهد گوهری فرد** را ، با هزارو عظم مقدس دینی و نصیحت اخلاقی، و اندازو .... وبا فرمایشات مقدسترین یا حکیم ترین افراد ، نمیتوان در انسانها پدید آورد .  
**جانان** که **معشوقه** انسان باشد، همان « **جان خودِ او** » ست ، ولی این **معشوقه** **درونه** او ، « **جان جهان** » ، یا **بسختی دیگر** ، **هرجانی درجهانست** . این تصاویر را، با تصاویر خدایان نوری نباید با هم آمیخت و باهم مشتبه ساخت ، چون این تصاویر ، هیچ واسطه (رسول و نبی ومظهر و فرستاده ....) ای را نمی پذیرند . ناگهان ، جهان جانها ، که سراسر گیتی باشند ، **معشوقه** دلربای انسان میگردد . انسان ، با دوستی **جانش** ، **عاشق همه جانها** درجهان میگردد ، و هیچ گونه تمایزو تبعیض دینی و مذهبی و قومی و زبانی و طبقاتی وجنسی را نمیشناسد ، **ودر همه ، جان خود را می یابد** .

گفتم صنما ، تو جانان منی اکنون که همی نظر کنم، جان منی  
 مرتد گردم ، گر ز تو من برگردم

ای « **جان جهان** » ، تو ، کفر و ایمان منی

اصطلاح «**ایمان**» در عرفان ، به معنای اسلامیش بکار برده نمیشود ، بلکه فقط به معنای پیوند مستقیم و آمیختگی جانان با انسانست ، و کفر، درست بیان وقتیست که جانان با انسان ، از راه « **واسطه** » ، پیوند پیدا کند . به عبارت دیگر، وقتی ایمان چنین معنائی داشته باشد، **ایمان به همه پیامبران و ادیان نوری ، کفر و ارتداد است** . این تعریف کفر و ایمان ، درست وارونه تعریف اسلام، از کفر و ایمانست .

**خدا ، نزد مولوی ، فقط تصویر « معشوق انسان » را دارد ، و نخستین ویژگی عشق ، آمیخته بودن و رفع هرگونه دوری و فاصله و نفی بریدگی و دریدگی است . « عشق » ، نفی و طرد همه مناسبات و آداب و رفتارهای استوار بر « تعظیم » و « فاصله گیری » است.**

« **عشق** » ، برضد « **آداب** » است ، چون آداب، برای تولید تعظیم و حفظ فاصله و دوری است . وقتی موسی، نعلینش را

درکوه طور ازپا بیرون میآورد ، برای حفظ ادب ( گرفتن فاصله و حالت تعظیم ) ، با یهوه است .

و عشق ، در « خدا ی عشق » ، برضد همه صفات دیگر است که ادیان نوری به خدایانشان ، نسبت میدهند ، که درست تولید کننده و انگیزنده تعظیم و فاصله اند . **خدا، جانیست که با تن انسان، آمیخته است.** اینها ، آشکارا برضد هرگونه وجود واسطه است .

معشوق من از همه ، نهانست ، بدان

بیرون زگمان هر گمانست ، بدان

در سینه من ، چو مه ، عیانست بدان

آمیخته با تتم ، چو « جان » است ، بدان

همین جان من ، جان جهان است . من ، درجانم ، عشق به جهان جان ، به « جان ، در همه جهان » میورزم . من درنگاه به جانم ، همه جهان را میشناسم . جان من ، جام جهان نمای منست . ازیک سو، انسان ، امکان معرفت مستقیم به همه چیز دارد ، و ازسوی دیگر، متعهد و نگران ، آراستن همه جهان جان است . عشق به جاننش ، او را متعهد به آراستن جهان جان میکند . مولوی ، دم ازچنین عشقی میزند . عشقی که «نفی آداب و فواصل و مراتب» در همه روابط میان « جانها در انسانها » میکند . جانان ، همان « یکتاجانی همه جانها » ، و جانان ، معشوقه هر انسان نیست . درتصوف ، اصطلاح « وحدت وجود » را جانشین اصطلاح اصلی ، که « همه جانی و یکجانی = جانان » باشد ، کرده اند . به عبارت دیگر ، مسئله بنیادی زندگی و عشق ، رفع و نفی « آداب » ، یعنی « آنچه ایجاد فاصله و بریدگی اجتماعی و سیاسی و قومی و ملی و اقتصادی میکند » ، هست . اینها بحث هیروت و خیالات افیونی و مالیخولیائی و فراسوی جهانی نیست . برای زیستن با جانهای مردمان در اجتماع ، باید همه قدرتها و رسومی که ایجاد فاصله و دوری و بریدگی میکنند ، مرتفع و منتفی گردد . حکومت و ملت ، هنگامی باهم آمیخته اند ، که آداب اداری ، واسطه در واسطه درواسطه ، و فاصله درفاصله درفاصله ایجاد نکنند . مهر میان حکومت و ملت ، زدودن همه این

آداب و مراسم و تشریفات است . ملت ، موقعی میاندیشد و میخواهد ، و این اندیشه و خواستش ، بدون مسخ سازی در کاربرد آیات مقدس ، بدون دستاویز شدن در غرضهای این حزب و آن گروه و... اجراء میگردد ، آنگاه ملت با حکومت ، آمیخته است . ملت ، هنگامی با حکومت آمیخته است ، که بدون واسطه ، خودش ، حکومت کند . در « جشن خرم روز » در ایران ، شاه و حکومتگران ، با روستایان و کارگران و ... همه بدون رعایت مقام ، بر روی زمین ، باهم گرد یک خوان می نشستند ، و هیچ دربانی و حاجبی ، در میان نبود ،... و حکومت ، مستقیماً درمی یافت که ملت ، چه میخواهد و چه میاندیشد ، نه اینکه از موبدان و آخوندها و یا ایدئولوگها بشنود که قرآن و گاتا و مارکس ، برای ملت چه میخوانند . « نفی ادب = نفی فاصله و مرتبه » از روابط ، برای پیوند یابی « همجانی » ، ضروریست .

عرفان و فرهنگ ایران ، صحبت از خواب و خیال و سوزوگداز رُمانتیک شاعرانه نمیکند . مسئله ، « باستان گرایی » و یا « بازگشت تاریخی » و یا « غرق شدن در حالات مبهم درونی » نیست . اینها ، سوء تفاهمات کودکانه و جاهلانه است که به عرفان و یا فرهنگ ایران نسبت میدهند . وجود واسطه ( پیامبر و رسول و مظهر... ) ، ایجاد نخستین و بزرگترین فاصله هست . خدا ، جانانست ، و جز « همجانی با همه جانها ، بدون واسطه » چیزی نمیخواهد . خدائی که واسطه دارد ، و واسطه در واسطه میخواهد ، جان و جانان نیست . اگر خدا ، واسطه و پیامبر و حجت و... میفرستد ، دیگر « جانان و معشوقه » نیست . نباید اجازه داد که اینقدر این واژه ها و اصطلاحات را بنام تشبیهات ، درهم بریزند و مغلطه و سفسطه کنند ! و آنرا فلسفه بنامند ! ایمان مذهبی و شریعتی ، هیچ ربطی به « عشق » ندارد .

« جی = گی » که در فرهنگ سیمرغی ، به معنای « زندگی » میباشد ، به معنای « یوغ = یوگا = وصال و عشق » هم هست . « زندگی = جان » ، اینهمانی با عشق ( مهر = آمیختن ، نفی بریدگی = نفی آداب و فواصل و تعظیم و تسلیم ) دارد . در واژه

های ما ، «عشق» و «جان» ، دو واژه از هم بریده و مستقل هستند ، و به آسانی نمیتوان یکی را به دیگری ، چسباند . ولی برای آنها «جان» و «عشق» ، دورویه یک سکه ، یا دوپدیده باهم جفت بودند . « باد = وای به = نای به » ، هم جانست و هم عشقت . برای اینخاطر ، باد ، اینهمانی با « پرواز مرغ » داده میشد . دوبال و تتی که آنها را به هم می پیوندد ، باهم ، «سه تایی یکتا» ، اصل عشق و جانند . اینهمان باشی « جی = زندگی » با « یوغ = وصال و پیوند و همآفرینی» ، بنیاد فرهنگ سیمرغی بود .

زندگی ، یوغ ، یا همزاد ، یا مهر ( maeta = جفت ) است . زندگی و جان ، از پیوندیابی و هماهنگی و همروشی ، دوام و بقا می یابد . نوشوی و فرشگرد و نوزائی و آفرینندگی ، همیشه از همپرسی و از هماندیشی و از همکاری و همآفرینی است . اندیشه « همزاد » زرتشت ، که در آن ، ژی ( زندگی ) و اژی ( ضد زندگی ) ، دوضد غیرقابل آمیزش باهم هستند ، تیشه را بر ریشه فرهنگ ایران زد . « زندگی » ، که در همزاد ( یوغ + همآفرینی + همپرسی + خود هماهنگ سازی با دیگری ) است ، با آموزه زرتشت ، زیر و زبر شد . « همزاد = بیما » ، همزاد ژی و اژی ( ضد زندگی ) شد . بُن گیتی ، بن اندیشه ، دو پدیده متضاد از هم و پاره از هم شد . اندیشه اینهمانی « عشق با جان » ، نابود ساخته شد . فراموش نباید کرد که « جم » ، که « بیما » باشد ، همان واژه « جیما = جیم = جی » است . انسان ، زندگیست ، که بنمایه اش ، « مهر و عشق ، یا به هم پیوستگی » است . یکی از بزرگترین فاجعه های تاریخ ایران در این سده ، آن بود که پس از پورداود ، شاگردانش ، سراسر فرهنگ ایران را « زرتشتیزه » ساختند . فرهنگ ایران ، به زور در قفس تنگ « الهیات زرتشتی » چپانده شد و بدین فاجعه ، نام علم و شناخت علمی و ایرانشناختی و... دادند .

خدا ، که جانان باشد ، در فرهنگ ایران ، بحث « ترانسندتال = ما فوق الطبیعه » نیست . جانان یا خدا ، پیوند یابی همه جانها در واقعیت ، در عشق و رزی باهم است . بحث « نفی آداب » در

غزلیات مولوی ، یک بحث اجتماعی ، سیاسی ، اقتصادی ، بین المللی ، بین القومی ، بین الاجناس ، بین العقاید است . « ادب » ، آنچیز است که دور میسازد ، و فاصله ایجاد میکند .

ادب ، همان چیز است که می « برد » . آموزه زرتشت ، بر پایه « بریدگی دوهمزاد از هم » دربن انسان ، دربن هستی ، دربن اندیشه ، دربن ضمیر ، قرار دارد . بدینسان ، زرتشت ، جهان بریدگی و فاصله گذاری و « مناسبات تابعیت و حاکمیت » ، « قدرت » ، بنیاد گزارده میشود . با تصویر « همزاد از هم بریده و متضاد زرتشت » ، جهان بینی های ایرانی ، هزاره ها در منجلاب « دو الیسم dualism = تثویت » غوطه خوردند .

ادب ، ایجاد رابطه بندگی و خدائی ، به کردار دو هستی ناهمگونست . با این تصویر « همزاد متضاد = جفت متضاد ! » زرتشت ، دشمنی و عداوت و کینه توزی ، فطری و ذاتی و گوهری ، در کل هستی و تاریخ و اجتماع میگردد . ادب ، رابطه عاجز با مقتدر است . زرتشت نمیرود ، خودش ، آموزه اش را آهسته آهسته با همپرسی و بحث ، تبلیغ کند ، و تا پایان عمر ، در شیوه فراخوانی مردم در گفتگو ، استوار بماند ، بلکه مقتدری مانند گشتاسپ را گیر میآورد ، که با قدرت و قهر پادشاهی ، آموزه زرتشت را به مردم ، تحمیل و تنفیذ میکند ، و بت هایشان را میشکند ، و بجایش ، آتش پرستی را طبق آئین و فهم زرتشت ، به زور ، جانشین بت پرستی میسازد ( اندکی با دقت و شکیبائی این بخش از شاهنامه خوانده شود ، و بت شکنی ، از دید اسلامی ، نگریسته نشود .

کوروش که در منشورش ، آزادی دینی داد ، به معنای آن بود که آزادی به بت پرستی داد ، چون در آن روزگار ، در بابل و کلدان و ... و مصر و ... بت میپرستیدند . ولی افتخار اسفندیار ، مبلغ دین زرتشت ، به بت شکنیست ، و این در تضاد با منشور کوروش است ) . با مفهوم روشنائی زرتشت که در همزاد داده شده ، دین ، میشود ، رابطه فراز و فرودی و قدرتی . هر جا زور و ترس ، بکار برده میشود ، خدا ، یا جان یا جانان نیست . زور و ترس ، رابطه ای بر ضد همجانی است . ادب ، ایجاد رابطه فراز با فرود است .

ادب ، رابطه خود خوارسازی ، و خدا را بزرگ سازیست . ادب ، ایجاد رابطه تابعیت و حاکمیت است .

عجز است و قدرتست و ، خدائی و بندگی  
 « بیرون ز جمله » آمد ، این ره ، چو بنگری  
 راه قلندری ، ز « خدائی » ، برون بود  
 در بندگی نیاید و نه در پیمبری

اینجا کسی نمیآید خدا بشود ، تا دیگران ، بنده اش و عبدش باشند .  
 خدائی که در اندیشه « خلق عباد » هست تا معبود آنها باشد ،  
 در فرهنگ سیمرغی ، خدا نیست . چنین فرهنگی ، بری از اینگونه  
 « خدائی » شدن هست . اینجا ، این روابط عجز و قدرت ، و  
 بندگی ( عبودیت ) و معبودیت ، بین خدا و انسان نیست . اینهاست  
 که مولوی ، « آداب و ترتیب » مینامد .

وقتی در داستان موسی و شبان مولوی ، بجای یهوه ( که از او  
 در بیرون آوردن نعلین در کوه طور ، ادب و تعظیم خواست ،  
 و بجای الله اسلام ، در نهان ، خدای مهر ( سیمرغ ) می نشیند ، این  
 خداست که به موسی میگوید که : برو ، به شبانی که او را از خود ،  
 با این گفتارهای شریعت مآبانه « فاصله بگیر و تعظیم بکن »  
 رنجانیده ای بگو : بیا و موهای سر مرا که خدای مهرم ، شانه کن ،  
 و بیا ، شپش های پیراهن مرا بگیر ، و جامه پاره پاره مرا بخیه  
 بزن ، و بیا پایهای مرا که در سرگردانی در بیابانها ، زخم آلود شده  
 است ، مرهم بمال ، و بیا از من ، که معشوقه ات هستم ، پرستاری  
 کن . من آن یهوه و الله نیستم که از تو ، آداب و تعظیم و فاصله  
 و تسلیم میخواهند . در پیوند بامن خدای مهر ( سیمرغ ) :

**هیچ آدابی و ترتیبی مجوی**

**هرچه میخواهد دل تنگت بگوی**

چون او میداند که « تعظیم و تجلیل و تسلیم و ... » با « وصال و  
 آمیختگی ، دوزخ جمع ناشدنی هستند . در رابطه عشق ، این  
 تسلیم شدگی و عبودیت و خود ذلیل و عاجز سازی ، .... محلی از  
 موجودیت ندارد . آمیختن اینها با هم ، سفسطه است .

تعظیم و مواسلت ، دوزخندند در فسحت وصل ، آن ، هباشد

ادب عشق ، جمله بی ادبی است

أمة العشق ، عشقهم ، آداب

لذت عشق با دماغ آمیخت کامتراج العبید با لارباب

این اندیشه « ترک ونفی ادب و صورت و ترتیب و رسم »، یک راست، به تصویر « آب بودن جان ، شیرابه بودن جان » باز میگردد ، چون آنچه آبکیست ، از « سفت شدن در یک شکل » ، از « یک صورت ثابت به خود گرفتن » امتناع میورزد . « جان » ، هنگامی جانست که موج بزند ، روان بشود ، از حالت سبویی و کوزه ای و پیاله ای ، خود را برهاند ، و جوی و رود و سیلاب روان بشود، ثابت در این شکل و آن عبارت و این اصطلاح و آن آیه نماند . آنچه جان را تبدیل به سبو و کوزه و پیاله سفت میکند ، بشکند . در غزلیات مولوی ، از یکسو، جان ، اینهمانی با « تصویر مرغ » دارد ، از سوئی دیگر، اینهمانی با « آب و شیرابه و شیر و باده » دارد . از این رو در فرهنگ سیمرغی ، خدا ، آوه = آیه بود ، چون جان روان در همه چیزها بود. سهراب و مهراب و رودابه ... همه خود را فرزند سیمرغ ( = آوه ) میدانستند . خدا ، رود و دایته بود ( رود دایه به ) . هنوز در کتابهای لغت، میتوان دید که « جان حیوان » ، شیر و روغن و شیرابه اوست . **جان هر چیزی ، مان و شیرابه و شیر و صمغ ( ژد = گم = انگم ) و افشره آن چیز هست .** جوهر هر چیزی *Essenze* ، شیرابه درون آن چیز است . هر چه در یک شکل و واژه و عبارت ، افسرد و ماند ، جان نیست . نام این « شیرابه » در فرهنگ ایران ، « مان » و « خور » و « خور آوه = خرابه » و « آوخون = خونابه » و « ژد » بوده است . **خرابات و خرابه و خرافه و « خرم » ..** همه از این ریشه، برخاسته اند . **اصل و حقیقت چیزها ، که روانند و طبعاً نمیتوان آنها را تسخیر و تصرف کرد و بدام انداخت و اسیر خود ساخت ، بنام « خرافه » ، زشت و بدنام شده اند ، تا همه ، پشت به « اصل و حقیقت و جان چیزها » بکنند .**

« جانان » ، شیرابه و جوهر درونی همه چیزهاست . نام دیگر این شیرابه و روغن ، همان « قی = گی = جی » بوده است، که

به معنای جان است ، و پیشوند واژه « جان = گی + یان » است . اینست که در کتب لغت ، « گی » ، معنای آبگیر و تالاب هم دارد . اندیشه « همجانی و یکتاجانی » ، بیان زیستن باهمدیگر از ته قلب ، از بُن هستی ، از حقیقت نهفته در درونه خود، از جان روان خود هست ، نه با صورت و شکلی که اجتماع و قانون و سیاست و مذهب و مسلک و عقیده ، به ما، در ظاهر داده است ، و ما را در آن قالب ، ریخته و اسیر و زندانی ساخته است . اینکه سیمرغ ، هم مرغ و هم آبست ، از همان اندیشه که سیمرغ ، « آسمان ابری » است ، نمایان میگردد . سیمرغ در همه جا در شاهنامه ، به شکل ابرتاریک، نمایان میگردد . سیمرغ ، هم ابر تاریک و باران زاست ، و هم زننده برق است ( نام برخ اسود در عطار از این تصویر برمیکیزد ) . به عبارت دیگر، سیمرغ ، تاریکست که از خود، روشنی را میزاید. « ابر » ، اساسا به معنای « آب + ور » ، آبستن به آب است . اینست که دیده میشود سیمرغ ، هم مرغ است ( سمندر ) است، و هم اقیانوس است، که در سانسکریت و اردو، « سمندر » نامیده میشود . « سمندر » ، مانند سیمرغ و « تصویر مرغ بطور کلی » ، نماد باز زائی و « از نو زنده شوی در جانان » است . از این رو گوراب رستم و زال و گرشاسپ را، در شهر « سمندر » میدانند ( گرشاسپ نامه ) . **جان، به خودی خودش ، ویژگی از نو زائی و فرشگرد را دارد . جان، در خود، اصل باز زیستی را دارد . از این رو ست که مولوی گفته :**

جمله جان شو ، ارکسی پرسد ترا ..... توکئی ؟

گو : « هر زمانی جان نو » .

اینست که شناختن حقیقت یک چیز ، شناختن جان روان آن چیز هست . هر چیزی را از شیرابه و شیره اش میتوان شناخت ، نه از پوسته و صورتش . یک چیزی ، روشن میشود ، وقتی شیره و خور و خونابه و افشره اش ، پدیدار شود . از این رو چون « رشنواد » یا « رشن » ، خدای چرخشت ( گرفتن آب انگور ) بود ، خدای بینش و قضاوت و پیدایش آفتاب نیز بود . از این رو بود که گرفتن « افشره هوم » ، که در اصل به معنای « نی » بوده است ،

بیان شناخت درونه بود . گرفتن شیره هوم ، روندی همانند « زائیدن » شمرده میشد . این بود که « گرفتن افشیره هوم » ، بیان یافتن بینش به جان یک چیز بود . « راستی » ، افشردن و بیرون آوردن جان یک چیز هست . چون رشنواد ، خدای چرخشت و خدای شناخت و داوری ( پیدایش روشنی ) بود ، به همین علت در قضاوت ، به اشخاص سه یا چهار جام باده میدادند ، تا حقیقت را « قی کند ، بشکوفد » ، چنانکه تخم با نوشیدن آب ، حقیقت درونش را میشکوفد . حتا هخامنشیها بنا بر هرودوت ، در مجلس رایزنیها ، باده مینوشیدند ، تا راست بگویند . همین اندیشه « مستی و راستی » ، در عرفان باقی ماند .

انسان در مستی است که گوهر جاننش را آشکار میسازد . مستی ، این فروشکستن قشرهای سخت و سفت شده در تفکرو در عقیده است . این صورتهای وشکلها و مراسم و آداب و اصطلاحات ، سبوهائی هستند که نمیگذارند ، آب از درون به بیرون ، بترآود و به جوی بپیوندد . شکفتن همین « قی کردن » است . شیرابه گرفتن ، همان زایانیدن است . « معنا=مانا=شیرابه » باید با درد زه ، از صورت ، زاده شود . جان را باید از این صورتهای و عبارتها و اصطلاحات و آداب ، زایانید .

شیرابه چیزها ، معمولا دو ویژگی دارند . یکی آنکه آبکی و روانند و دیگر آنکه « اصل آمیزنده هر چیزی » هستند . در جان انسانها ، اصل باهم آمیزنده ، اصل اجتماع ساز وجود دارد . درست پوسته ها و صورتهای و اصطلاحات ، تراوش مستقیم جانها را باز میدارند . آن چیزی ، جان انسانهاست که انسان هارا باهم میآمیزد ، و تاعسیس جامعه میکند . « وجود جامعه » را نباید یک چیز بدیهی گرفت ، که در تاریخ ، یکبار برای همیشه ، واقعیت یافته است . جامعه ای ، جامعه زنده است که همیشه در روند تاعسیس نوبه نو خود هست . پس شناخت « اصول آمیزش انسانها باهم ، یا عشق » ، « شناخت جان انسانها » است . ما موقعی دوجان را میشناسیم ، که کشف کنیم که چه نیروئی آن دوجان را با هم میآمیزد و باهم یوغ و همزاد میکند . چگونه

میتوان دو انسان، دو خانواده، دو قوم، دو ملت.... را به هم پیوند داد و باهم آمیخت، درک شناخت جان آن انسانها، و خانواده ها و قومها و ملتها.. است. چگونه میتوان افراد و انسانهای گوناگون را در یک شهر، در یک اجتماع باهم آمیخت و بهم پیوند داد، « شناخت جان آن انسانها » است. این سراندیشه، سراندیشه جامعه ساز، یا موعسس یک جامعه و شهر و ملت است. در برابر این سراندیشه، سراندیشه « کیفر و پاداش دادن »، ایجاد عدالت (داد و حقوق و قانون) بر پایه جزاء هست. جامعه را در اثر دادن پاداش صحیح و مجازات صحیح به تک تک افراد، میتوان نگاهداشت. سراندیشه کیفر و پاداش، نیاز به « شناخت فرد در یک صورت ثابت و مجزا » دارد. جامعه، نگاهبانی میشود، وقتی که صورت افراد، از هم مجزا گردند. عدالت جزائی، گرانیگاه را از « جامعه سازی و سراندیشه جامعه ساز »، به « نگاهبانی جامعه در جزاء » انتقال میدهد. گرانیگاه جامعه، از « آمیزش جانی »، به « جدائی صورتهای افراد » از هم، کشیده میشود. در فرهنگ سیمرغی، روشنی و بینش در پیدایش شیرابه و شیره جانها بود، ولی در میترائیسم و در آموزه زرتشت، روشنی و بینش، جدا ساختن دو چیز آمیخته شده بهم است. درست، گرانیگاه پدیده روشنی و شناخت، جداساختن « شیره های به هم آمیخته » است. این سراندیشه، درست در همان تصویر « همزاد » زرتشت، موجود هست. « همزاد » زرتشت، نه تنها دوقلوی بهم چسبیده نیستند، بلکه دوقلوی کاملاً متضاد و از هم شناختنی هستند (دوبدیل روشن و متمایز از هم). مفهوم روشنی و بینش زرتشت، با این سراندیشه همزادش، بنیاد گذارده میشود.

در فرهنگ سیمرغی « زندگی »، اینهمانی با « جی = یوغ و جفت و همزاد »، و با « قی = روغن، و اصل آمیزندگی » داشت، در حالیکه در تصویر زرتشت، همزاد (= جیما، که همان جی میباشد)، دوضد « جی » و « اجی » که از هم بطور پیوند ناپذیری از هم بریده اند، شدند. زرتشت درست « همزاد = جیما » را، اضداد « جی » و « اجی = اژی = اژدها » میداند. در حالیکه

فرهنگ زال زری ، همزاد «= جیما = یوغ» را ، همان «قی = شیره ، ویا اصل اتصالی که روانست» میداند . اختلاف پیامدهای این دو سراندیشه ، در سه داستان هفتخوان رستم ، بخوبی و برجسته ، رستم ، نمودار میشود . داستان هفتخوان رستم ، داستانیست که پیشینه بسیارکهنتر از اندیشه های زرتشت دارد . در این داستان **هفتخوان « خود آزمائی ، برای رسیدن به بینشی که جامعه انسانی را ، از آزار پرهاند »** ، رخس و رستم باهم ، نماینده اندیشه « جفت ویوغ و همزاد » هستند . رخس و رستم ، « همزاد نا گسستی از هم » هستند . وقتی رستم درخوان یکم ، که نخستین مرحله خود آزمائست ، میآساید و آرام میگیرد ، رخس ، بیدار و هوشیار است . یکی از همزاد در خواب و همزاد دیگری ، بیدار است . رخس ، که « اسب » است ، بنا بر اوستا ( بهرام یشت و دین یشت ) دارای چشمانیست که در تاریکی شبان تار ، موئی رانیز از دور می بیند و میشناسد ( بینش در تاریکی ) . چنین چشمی در فرهنگ سیمرغی ، اینهمانی با « دین = بینش زایشی و جانی » داده میشود . دین ، آموزه زرتشت یا محمد و عیسی و .. نیست ، بلکه بینش جان در تاریکی جستجو و آزمایش است . رخس ، « چشم جان رستم » است . در نخستین ماجرای **هفتخوان ، انسان ، نخستین اشتباه خود را میکند** . رستم در جایی میآرمد که درست جای بیمست ، ولی او نمیداند . زندگی کردن ، همیشه با امن پنداشتن آنچه در حقیقت ناامن است ، آغاز میشود . انسان ، راهی میرود که می پندارد ، راه راستین است ، ولی کژ راهه است . انسان ، فکری بر میگزیند که می انگارد ، حقیقت است ، ولی درست سرچشمه دروغ و باطل و ناحقست . این اندیشه ، با اندیشه زرتشت در گاتا فرق دارد که انسان ، بخوبی جی و اجی را از هم ، پیشاپیش می بیند و بی هیچ اشتباهی میتواند برگزیند .

( رستم ) یکی نیستان ، بستر خواب ساخت

**در بیم را ، جای ایمن ، شناخت**

رستم ، جایگاه بیمناکی را که خطر آزار جان ( کشته شدن ) هست ، درست جای ایمن میشناسد . رستم جایی را برای آرامش زندگی

برمیگزینند ، که خطر دریده شدن از اصل آزار ( شیر درنده ) هست .

در آن نیستان ، بیشه شیر بود که پیلی نیارست از آن ، نی، ربود  
چو یک پاس بگذشت ، درنده شیر  
به پیش کنام خود آمد ، دلیر

بنی بر ، یکی پیلتن حفته دید براو ، یکی اسپ آشفته دید  
نخست اسپ راگفت باید شکست چو خواهم خود آید سوارم بدست  
این اسب بیدار ، یا این چشم جان ( خرد ) را ، باید نخست از بین  
برد. رخس بیدار ( خرد = چشم جان ) ، برغم آنکه همزادو جفتش  
خوابست ، از جان ، در برابر شیر ( اصل آزار ) دفاع میکند .  
مهر رخس به رستم ، جان رستم را که از روبروشدن با خطر  
بیخبر است ، میرهاند . رخس ( چشم = خرد ) در تاریکی ، ضد  
زندگی را میشناسد ، و به تنهائی ، از عهده دفاع از جان برمیآید . این  
اندیشه ، با اندیشه ای که زرتشت در نالیدن گش ( تصویر گاوی  
که نماد مجموعه جانهای بی آزار است = جانان ) بیان میکند ، و  
خود را بی یار و یاور میداند ، و دنبال « منجی زندگیش از آزار »  
میگردد ، فرق کلی دارد . این اندیشه ، بر پایه اصالت جان و  
خردی که مستقیماً از جان ، برای نگاهبانی جان پیدایش می یابد ،  
قرار دارد . چشم جان ( خرد زاده از جان ) ، برغم خواب آلودگی و  
غفلت و اشتباه در شناخت جفتش ، از عهده دفاع از جان برمیآید .  
آنچه فوری به چشم میافتد آنست که رستم ، به خود یقین دارد که  
برغم پیش آمد خطری غیر منتظره ، « بینش جانی او ، به هنگام  
« پدیدار خواهد شد . رفتن به هفتخوان رستم ، رفتن به پیشواز »  
غیر منتظره ها » است . در هرآنی ، برغم امید و پیشدانی های  
انسان ، غیر منتظره ای هست . خرد و دین ( بینش زایشی با چشم  
جان ) ، آمادگی برای برخورد با هنگام ، برای رویاروشدن با  
غیر منتظره ، با آنچه حساب نشده و روشن نشده ، با آنچه ناشناخته  
و بیگانه است ، میباشد . خرد زال زری ، مانند خرد زرتشت ،  
تنها خرد برگزیننده میان دوبدیل متمایزو شناخته نیست ، بلکه  
خردیست برای برخورد با « خلاف انتظارها » ، « با هنگام » .

خرد ، با هنگام ناشناخته و بیگانه کار دارد ، نه با « انتخاب  
صراط مستقیم از صراط غیرمستقیم » . :

(شیر) سوی رخس رخشان، بیامد دمان

چو آتش بجوشید، رخس آن زمان

دو دست اندر آورد و زد بر سرش

همان تیز دندان ، به پشت اندرش

همی زدش بر خاک ، تا پاره کرد

ددی را بدان چاره، بیچاره کرد

چو بیدار شد رستم تیز جنگ جهان دید بر شیر درنده تنگ

چنین گفت با رخس، کای هوشیار

که گفتت که با شیر کن کارزار ؟

پس از دیدن چنین واقعه ای ، واطمینان اینکه چشم جانش، برغم  
خواب آلودگیش میتواند با هر هنگام ناشناخته ای روبرو شود ،  
رستم بادل آسوده ، بخواب ادامه میدهد

بگفت و بخفت و بر آسود دیر گو نامبردارو گرد دلیر

بخوبی میتوان دیالکتیک تصویرجان را در این داستان دید که «

اصل بیداری ، خفته شکل « درجان موجود است . انسان برغم

غفلت و اشتباه ، اصل بیداری را به شکل خفته ، درجان خود

دارد که در آموزه زرتشت نیست . بقول مولوی

او بزیر گاه ، آب خفته است پامنه گستاخ، ورنی رفت سر

**خفته شکلی ، اصل هر بیداری**

تا ز خوابش ، تو نخسپی ای پسر

در این داستان دیده میشود که همیشه « اژی » ، ناشناخته ،

در تاریکی هنگام ، در « اشتباه پیش بینی » ، در « اعتماد به آنچه

غیرقابل اعتماد است » به زندگی میتازد . زندگی ، جای انتخاب

میان یک راه راست و یک راه کژ نیست . زال برای رستم

دوراهی که در هفتخوان زندگی پیش خواهد آمد ، چنین بیان میکند:

از این پادشاهی بدان ، گفت زال

**دو راه است ، هر دو به رنج و وبال**

یکی دیر باز ، آنکه کاوس رفت

و دیگر که بالاش باشد دو هفت  
 پراز شیرو دیو است و پرتیرگی  
 بماند برو چشمت از ز خیرگی  
 تو کوتاه بگزین ، شکفتی ببین  
 که یارتو باشد جهان آفرین  
 اگر چه به رنجست ، هم بگذرد  
 پی « رخس فرخ » و را بسپرد

یکی از این دوراه ، راهیست که کاوس رفت و خود و ملت را به خواری و اسارت و مذلت انداخت، و راه دیگر، پراز شیرو دیو و تیرگیست ( نه روشنی ، و نه صراط مستقیم ) . تو این راه پرخطر و تاریک و تیره را برگزین ، تا شکفتیها ببینی، و خود را بیازمائی و بیدارشوی . و این رخس فرخ ( چشم جان = خرد ) است که ترا در این راه تاریک و پرخطر ، راهنمائی خواهد کرد و توانست این راه پر رنج را بسپرد . خرد یا چشم جان ، در این گونه راه تیره که پر از هنگامهای ناشناخته است ، گشوده و پرورده میشود ، نه در صراط مستقیم و روشن . خوب دیده میشود که راه روشن و صراط مستقیمی که کسی بدان اعتماد کند، نیست، بلکه باید به خرد یا « چشم جان خود » اعتماد کرد .

در حالیکه برای زرتشت ، ژی و اژی در تضاد باهم، کاملاً روشن و مجزا ، برای برگزیدن و رد کردن پیش انسان حاضرند . زرتشت از همان آغاز، عاقبت را میبیند . در حالیکه انسان ، باید همیشه ، حتا در آسودگی ، نیز خفته بیدار باشد . انسان، نیاز به « چشم جان ، خرد هنگام شناس » دارد ، نه به صراط مستقیم .